

# 3Jn

## Chapter 1

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1 Ὁ πρεσβύτερος, Γαίῳ τῷ ἀγαπητῷ, ὃν ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν ἀληθείᾳ.  
वह प्राचीन, गाइयोस-को उस प्रिय, जिसे मैं प्रेम-करता-हूँ में सच्चाई।  
[G3588](#) [G4245](#) [G1050](#) [G3588](#) [G0027](#) [G3739](#) [G1473](#) [G0025](#) [G1722](#) [G0225](#)

यूहन्ना की ओर से: प्रिय मित्र, गयुस के नाम जिसे मैं सत्य में सहभागी के रूप में प्रेम करता हूँ।

2 Ἀγαπητέ, περὶ πάντων εὐχομαί σε εὐοδοῦσθαι καὶ ὑγιαίνειν, καθὼς  
प्रिय, के-विषय-में सब-कुछ मैं-प्रार्थना-करता-हूँ तू सफल-हो और स्वस्थ-रहे, जैसा  
[G0027](#) [G4012](#) [G3956](#) [G2172](#) [G4771](#) [G2137](#) [G2532](#) [G5198](#) [G2531](#)

εὐοδοῦταί σου ἢ ψυχῇ.  
सफल-हो-रही-है तेरी वह आत्मा।  
[G2137](#) [G4771](#) [G3588](#) [G5590](#)

हे मेरे प्रिय मित्र, मैं प्रार्थना करता हूँ कि तू जैसे आध्यात्मिक रूप से उन्नति कर रहा है, वैसे ही सब प्रकार से उन्नति करता रह और स्वास्थ्य का आनन्द उठाता रह।

3 ἐχάρην γὰρ λίαν, ἐρχομένων ἀδελφῶν καὶ μαρτυρούντων σοῦ τῆ  
मैं-आनन्दित-हुआ क्योंकि बहुत, आते-हुए भाइयों और गवाही-देते-हुए तेरी उस  
[G5463](#) [G1063](#) [G3029](#) [G2064](#) [G0080](#) [G2532](#) [G3140](#) [G4771](#) [G3588](#)

ἀληθείᾳ, καθὼς σὺ ἐν ἀληθείᾳ περιπατεῖς.  
सच्चाई-की, जैसा तू में सच्चाई चलता-है।  
[G0225](#) [G2531](#) [G4771](#) [G1722](#) [G0225](#) [G4043](#)

जब हमारे कुछ भाइयों ने मेरे पास आकर सत्य के प्रति तुम्हारी निष्ठा के बारे में बताया तो मैं बहुत आनन्दित हुआ। उन्होंने मुझे यह भी बताया कि तुम सत्य के मार्ग पर किस प्रकार चल रहे हो।

4 μειζοτέραν τούτων οὐκ ἔχω χαράν, ἵνα ἀκούω τὰ ἐμὰ τέκνα ἐν  
इससे-बड़कर इनसे नहीं मेरे-पास-है आनन्द, कि मैं-सुनूँ वे मेरे बच्चे में  
[G3173](#) [G3778](#) [G3756](#) [G2192](#) [G5479](#) [G2443](#) [G0191](#) [G3588](#) [G1699](#) [G5043](#) [G1722](#)

τῆ ἀληθείᾳ περιπατοῦντα.  
उस सच्चाई चलते-हुए।  
[G3588](#) [G0225](#) [G4043](#)

मुझे यह सुनने से अधिक आनन्द और किसी में नहीं आता कि मेरे बालक सत्य के मार्ग का अनुसरण कर रहे हैं।

5 Ἀγαπητέ, πιστὸν ποιεῖς ὃ, ἐὰν ἐργάσῃ, εἰς τοὺς ἀδελφοὺς, καὶ  
प्रिय, विश्वासयोग्य तू-करता-है जो, जब तू-काम-करता-है, के-लिए उन भाइयों, और  
[G0027](#) [G4103](#) [G4160](#) [G3739](#) [G1437](#) [G2038](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0080](#) [G2532](#)

τοῦτο ξένους;  
यह अजनबियों;  
[G3778](#) [G3581](#)

हे मेरे प्यारे मित्र, तुम हमारे भाइयों के हित में जो कुछ कर सकते हो, उसे विश्वास के साथ कर रहे हो। यद्यपि वे लोग तुम्हारे लिए अनजाने हैं।

6 οἱ ἐμαρτύρησάν σου τῆ ἀγάπη ἐνώπιον ἐκκλησίας, οὐς καλῶς ποιήσεις,  
जिन्होंने गवाही-दी तेरे उस प्रेम-की सामने कलीसिया, जिन्हें अच्छी-तरह तू-करेगा,  
[G3739](#) [G3140](#) [G4771](#) [G3588](#) [G0026](#) [G1799](#) [G1577](#) [G3739](#) [G2573](#) [G4160](#)

προαέμψας ἀξίως τοῦ Θεοῦ;  
आगे-भेजकर योग्य-रूप-से के परमेश्वर;  
[G4311](#) [G0516](#) [G3588](#) [G2316](#)

जो प्रेम तुमने उन पर दर्शाया है, उन्होंने कलीसिया के सामने उसकी साक्षी दी है। उनकी यात्रा को बनाए रखने के लिए कृपया उनकी इस प्रकार सहायता करना जिसका समर्थन परमेश्वर करे।

7 ὑπὲρ γὰρ τοῦ Ὄνόματος ἐξῆλθον, μηδὲν λαμβάνοντες ἀπὸ τῶν ἐθνικῶν.  
के-लिए क्योंकि उस नाम वे-निकले, कुछ-नहीं लेते-हुए से उन अन्यजातियों।  
[G5228](#) [G1063](#) [G3588](#) [G3686](#) [G1831](#) [G3367](#) [G2983](#) [G0575](#) [G3588](#) [G1482](#)

क्योंकि वे मसीह की सेवा के लिए यात्रा पर निकल पड़े हैं तथा उन्होंने विधर्मियों से कोई सहायता नहीं ली है।

8 ἡμεῖς οὖν ὀφείλομεν ὑπολαμβάνειν τοὺς τοιοῦτους, ἵνα συνεργοὶ γινώμεθα  
हम इसलिए चाहिए सहायता-करें उन ऐसों-को, कि सहकर्मी हम-हों  
[G1473](#) [G3767](#) [G3784](#) [G5274](#) [G3588](#) [G5108](#) [G2443](#) [G4904](#) [G1096](#)

τῆ ἀληθείᾳ.  
उस सच्चाई-के।  
[G3588](#) [G0225](#)

इसलिए हम विश्वासियों को ऐसे लोगों की सहायता करनी चाहिए ताकि हम भी सत्य के प्रति सहकर्मी सिद्ध हो सकें।

9 Ἔγραψά τι τῆ ἐκκλησίᾳ; ἀλλ' ὁ φιλοπρωτεύων αὐτῶν, Διοτρεφῆς, οὐκ  
मैंने-लिखा कुछ उस कलीसिया-को; परन्तु वह पहला-हीने-वाला उनमें, दियोत्रेफेस, नहीं  
[G1125](#) [G5100](#) [G3588](#) [G1577](#) [G0235](#) [G3588](#) [G5383](#) [G0846](#) [G1361](#) [G3756](#)

ἐπιδέχεται ἡμᾶς.  
स्वीकार-करता हमें।  
[G1926](#) [G1473](#)

एक पत्र मैंने कलीसिया को भी लिखा था किन्तु दियोत्रेफेस जो उनका नेता बनना चाहता है।

10 διὰ τοῦτο, ἐὰν ἔλθω, ὑπομνήσω αὐτοῦ τὰ ἔργα ἃ ποιεῖ, λόγοις  
के-कारण इस, यदि मैं-आऊँ, मैं-याद-दिलाऊँगा उसके वे काम जो वह-करता-है, शब्दों-से  
[G1223](#) [G3778](#) [G1437](#) [G2064](#) [G5279](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2041](#) [G3739](#) [G4160](#) [G3056](#)

πονηροῖς φλυαρῶν ἡμᾶς; καὶ μὴ ἀρκοῦμενος ἐπὶ τούτοις, οὔτε αὐτὸς  
बुरे बकवास-करता-हुआ हमें; और नहीं सन्तुष्ट-होकर पर इन, न-तो वह-स्वयं  
[G4190](#) [G5396](#) [G1473](#) [G2532](#) [G3361](#) [G0714](#) [G1909](#) [G3778](#) [G3777](#) [G0846](#)

ἐπιδέχεται τοὺς ἀδελφούς, καὶ τοὺς βουλομένους, κωλύει, καὶ ἐκ τῆς  
स्वीकार-करता-है उन भाइयों-को, और जो चाहनेवालों, रोकता-है, और से उस  
[G1926](#) [G3588](#) [G0080](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1014](#) [G2967](#) [G2532](#) [G1537](#) [G3588](#)

ἐκκλησίας ἐκβάλλει.  
कलीसिया निकाल-देता-है।  
[G1577](#) [G1544](#)

वह जो कुछ हम कहते हैं, उसे स्वीकार नहीं करेगा। इस कारण यदि मैं आऊँगा तो बताऊँगा कि वह क्या कर रहा है। वह झूठे तौर पर अपशब्दों के साथ मुझ पर दोष लगाता है और इन बातों से ही वह संतुष्ट नहीं है। वह हमारे बंधुओं के प्रति आदर सत्कार नहीं दिखाता है बल्कि जो ऐसा करना चाहते हैं, उन्हें भी बाधा पहुँचाता है और उन्हें कलीसिया से बाहर धकेल देता है।

11 Ἀγαπητέ, μὴ μιμοῦ τὸ κακὸν, ἀλλὰ τὸ ἀγαθόν. ὁ ἀγαθοποιῶν,  
प्रिय, न अनुकरण-करो उस बुराई, परन्तु उस भलाई। जो भलाई-करनेवाला,  
[G0027](#) [G3361](#) [G3401](#) [G3588](#) [G2556](#) [G0235](#) [G3588](#) [G0018](#) [G3588](#) [G0015](#)

ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐστίν; ὁ κακοποιῶν, οὐχ ἑώρακεν τὸν Θεόν.  
से उस परमेश्वर है; जो बुराई-करनेवाला, नहीं देखा-है उस परमेश्वर-को।  
[G1537](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1510](#) [G3588](#) [G2554](#) [G3756](#) [G3708](#) [G3588](#) [G2316](#)

हे प्रिय मित्र, बुराई का नहीं बल्कि भलाई का अनुकरण करो! जो भलाई करता है, वह परमेश्वर का है! बुराई करता है, उसने परमेश्वर को नहीं देखा।

12 Δημητρίῳ μεμαρτύρηται ὑπὸ πάντων, καὶ ὑπὸ αὐτῆς τῆς ἀληθείας; καὶ  
देमेत्रियोस-को गवाही-दी-गई-है द्वारा सबों, और द्वारा स्वयं उस सच्चाई; और  
[G1216](#) [G3140](#) [G5259](#) [G3956](#) [G2532](#) [G5259](#) [G0846](#) [G3588](#) [G0225](#) [G2532](#)

ἡμεῖς δὲ μαρτυροῦμεν, καὶ οἶδας ὅτι ἡ μαρτυρία ἡμῶν ἀληθῆς ἐστίν.  
हम भी गवाही-देते-हैं, और तू-जानता-है कि वह गवाही हमारी सच्ची है।  
[G1473](#) [G1161](#) [G3140](#) [G2532](#) [G1492](#) [G3754](#) [G3588](#) [G3141](#) [G1473](#) [G0227](#) [G1510](#)

दिमेत्रियुस के विषय में हर किसी ने साक्षी दी है। यहाँ तक कि स्वयं सत्य ने भी। हमने भी उसके विषय में साक्षी दी है। और तुम तो जानते ही हो कि हमारी साक्षी सत्य है।

13 Πολλὰ εἶχον γράψαι σοι, ἀλλ' οὐ θέλω διὰ μέλανος καὶ καλάμου  
बहुत-कुछ मेरे-पास-था लिखने-को तुझे, परन्तु नहीं मैं-चाहता द्वारा स्याही और कलम  
[G4183](#) [G2192](#) [G1125](#) [G4771](#) [G0235](#) [G3756](#) [G2309](#) [G1223](#) [G3188](#) [G2532](#) [G2563](#)

σοι γράφειν;  
तुझे लिखना;  
[G4771](#) [G1125](#)

तुझे लिखने के लिए मेरे पास बहुत सी बातें हैं किन्तु मैं तुझे लेखनी और स्याही से वह सब कुछ नहीं लिखना चाहता।

14 Ἐλπίζω δὲ εὐθέως, σε ἰδεῖν, καὶ στόμα πρὸς στόμα λαλήσομεν.  
मैं-आशा-करता-हूँ परन्तु जल्दी, तुझे देखने-को, और मुँह से मुँह हम-बोलेंगे।  
[G1679](#) [G1161](#) [G2112](#) [G4771](#) [G3708](#) [G2532](#) [G4750](#) [G4314](#) [G4750](#) [G2980](#)

Εἰρήνη σοι. ἀσπάζονται σε, οἱ φίλοι. ἀσπάζου τοὺς φίλους κατ' ὄνομα.  
शान्ति तुझे। नमस्कार-करते-हैं तुझे, वे मित्र। नमस्कार-करो उन मित्रों-को के-अनुसार नाम।  
[G1515](#) [G4771](#) [G0782](#) [G4771](#) [G3588](#) [G5384](#) [G0782](#) [G3588](#) [G5384](#) [G2596](#) [G3686](#)

बल्कि मुझे तो आशा है कि मैं तुझसे जल्दी ही मिलूँगा। तब हम आमने-सामने बातें कर सकेंगे।